# Settimana di spiritualità ecumenica

"L'acqua nuova dello Spirito"



Chiesa di Santa Maria Incoronata 25-29 maggio 2015

#### Dalla Pentecoste latina alla Pentecoste ortodossa...

Non avendo quest'anno una data comune di celebrazione della Pasqua (e, di conseguenza, della Pentecoste) ed anche come segno di accoglienza per i visitatori di EXPO 2015, il Consiglio delle Chiese Cristiane di Milano propone una *Settimana di Spiritualità Ecumenica* tra le due date della Pentecoste cristiana. Il dono ricevuto dello Spirito, invocato durante la Veglia Ecumenica, diventa acqua nuova che plasma ed anima l'incontro dell'uomo con il Signore Gesù.

La Chiesa Cattolica di S. Maria Incoronata ospita questi cinque momenti di preghiera ecumenica per aprirsi al dono di quello Spirito che -solo-può condurre le Chiese sulle vie della riconciliazione .

Ogni giorno da lunedì 25 maggio a venerdì 29 maggio, alle h 19, differenti tradizioni confessionali animeranno il nostro pregare insieme che avrà come tema unificante proprio "L'acqua nuova dello Spirito" nel racconto dell'incontro della donna di Samaria al pozzo di Sicar narrato in Gv 4, tema in stretta continuità con la Settimana di Preghiera per l'Unità dei Cristiani del gennaio 2015.

Questa la scansione dei cinque momenti di preghiera:

- lunedì 25 maggio chiesa cattolica comunità ecclesiale di S. Angelo
   Gesù attraversa la Samaria e si ferma al pozzo (Gv 4, 1-6)
- martedì 26 maggio chiesa anglicana Dammi un po' d'acqua da bere (Gv 4, 7-15)
- mercoledì 27 maggio chiesa battista Non ho marito (Gv 4, 16-19)
- giovedì 28 maggio chiesa ortodossa russa del Patriarcato di Mosca Il nuovo culto (Gv 4, 20-26)
- venerdì 29 maggio chiesa ortodossa serba
   La donna lascia la brocca e annuncia (Gv 4, 27-30)

# 25 maggio - Chiesa cattolica Comunità ecclesiale di S. Angelo

#### Saluto

È motivo di allegria iniziare oggi questo tempo insieme col benedire Dio, nostro Padre, Figlio e Spirito Santo, che alimenta ogni speranza di comunione, fraternità e gioia e benedire voi, qui presenti, che siete parola del Padre, espressione della Sua promessa che si compie, cuore palpitante sul battito del cuore di Gesù.

Egli, che ha percorso mille strade per incontrare ciascuno di noi, oggi qui si ferma... bellissimo, fissa il suo sguardo su ognuno di noi, e a ciascuno chiede acqua per la sua sete: la sete di essere da noi amato per poterci far dono, ancora, sempre di se stesso.

In questi giorni insieme, chissà... ci sarà donato di innamorarci in spirito e verità al pozzo dell'acqua zampillante.

# Presentazione della spiritualità della nostra comunità

Canto: Vieni Santo Spirito,

vieni, Santo Spirito!

Vieni, Santo Spirito, riempi i cuori dei tuoi fedeli, e accendi il fuoco del tuo amore! Vieni, Santo Spirito!

O Santo Spirito, vieni!

O Santo Spirito, vieni!

O Santo Spirito!

# Lettura biblica (Gv. 4, 1-6)

I farisei avevano sentito dire che Gesù battezzava e faceva più discepoli di Giovanni. (Non era Gesù, però, che battezzava; erano i suoi discepoli). Quando egli lo seppe, lasciò il territorio della Giudea e se ne andò verso la Galilea, perciò doveva attraversare la Samaria.

Così arrivò alla città di Sicàr. Lì vicino c'era il campo che anticamente Giacobbe aveva dato a suo figlio Giuseppe, e c'era anche il pozzo di Giacobbe. Gesù era stanco di camminare e si fermò, seduto sul pozzo. Era circa mezzogiorno.

# ... meditazione...

Salmo 41 (42) (alternando strofe e antifona cantata)
Come una cerva anela ai corsi d'acqua,
così l'anima mia anela a te, o Dio.

Come la cerva anela ai corsi d'acqua, così l'anima mia anela a te, o Dio. L'anima mia ha sete di Dio, del Dio vivente: quando verrò e vedrò il volto di Dio?

#### Come una cerva anela...

Le lacrime sono mio pane giorno e notte, mentre mi dicono sempre: «Dov'è il tuo Dio?».

#### Come una cerva anela...

Questo io ricordo, e il mio cuore si strugge: attraverso la folla avanzavo tra i primi fino alla casa di Dio, in mezzo ai canti di gioia di una moltitudine in festa.

#### Come una cerva anela...

Perché ti rattristi, anima mia, perché su di me gemi? Spera in Dio: ancora potrò lodarlo, lui, salvezza del mio volto e mio Dio.

#### Come una cerva anela...

In me si abbatte l'anima mia; perciò di te mi ricordo dal paese del Giordano e dell'Ermon, dal monte Misar. Un abisso chiama l'abisso al fragore delle tue cascate; tutti i tuoi flutti e le tue onde sopra di me sono passati.

#### Come una cerva anela...

Di giorno il Signore mi dona la sua grazia di notte per lui innalzo il mio canto: la mia preghiera al Dio vivente. Dirò a Dio, mia difesa: «Perché mi hai dimenticato? Perché triste me ne vado, oppresso dal nemico?».

#### Come una cerva anela...

Per l'insulto dei miei avversari sono infrante le mie ossa; essi dicono a me tutto il giorno: «Dov'è il tuo Dio?».

## Come una cerva anela...

Perché ti rattristi, anima mia, perché su di me gemi? Spera in Dio: ancora potrò lodarlo, lui, salvezza del mio volto e mio Dio.

#### Come una cerva anela...

# Preghiera

Benedetto sia tu, Padre, per la sete che ci fai sentire per i piani coraggiosi che ci ispiri per la fiamma – e sei tu stesso- che arde in noi...

Cosa importa che la sete rimanga in gran parte bruciante? (guai a quelli che non hanno più sete!)

Cosa importa che i progetti rimangano di più sulla carta di quanto passino nella realtà?

Chi meglio di te sa che il risultato non dipende da noi e che tu ci chiedi soltanto un massimo di abbandono e di buona volontà?

(Helder Camara)

Padre nostro che sei nei cieli, sia santificato il tuo nome, venga il tuo regno, sia fatta la tua volontà come in cielo anche in terra. Dacci oggi il nostro pane quotidiano e rimetti a noi i nostri debiti come anche noi li rimettiamo ai nostri debitori, non ci indurre in tentazione ma liberaci dal Male. Tuo è il regno, la potenza e la gloria nei secoli dei secoli. Amen

#### Canto finale Ed essi si ameranno

Vai a dire alla terra di svegliare dal sonno le genti di' alla folgore al tuono e alla voce di inondare di luce la notte di' alle nuvole bianche del cielo di varcare la soglia del tempo.

Vai a dire alla terra di tremare al passo tonante dei messaggeri di pace e proclama la mia legge d'amore alle genti di' che i vecchi delitti ho scordati e tra voi non sia odio né guerra.

È finito questo vecchio mondo il cielo antico è lacerato.
 È finito questo vecchio mondo il cielo antico è lacerato.
 Il mio popolo si radunerà. (questa riga si ripete tre volte)

Vai a dire alla terra che il Signore l'ha amata da sempre che il suo servo reietto da molti si è addossato il peccato di tutti e innalzato ha patito la croce, e sepolto ha rivisto la luce.

Vai a dire alle genti di invitare i fratelli alla mensa ogni popolo che è sulla terra la mia legge proclami ed osservi messaggeri di pace solerti, testimoni di pace fedeli.

Ecco che nasce il nuovo mondo il vecchio è terminato.
Ecco che nasce il nuovo mondo il vecchio è terminato.
Il mio popolo si radunerà. (questa riga si ripete tre volte)
E il giorno ancora è spuntato nuovo,
uomini di pace ed essi si ameranno. (più volte)

# Benedizione e commiato

# Martedì 26 maggio – Chiesa Anglicana

### Presentazione della comunità

La Chiesa Anglicana di All Saints' è presente a Milano dalla fine dell'800. Dapprima ospitata nella Chiesa di San Giovanni in Conca, dopo la demolizione di quella chiesa decisa per riordinare lo spazio urbano vicino a Piazza Missori, la comunità ha continuato a radunarsi in alberghi, sale di conferenze, ecc.

Nel 1896 è stata inaugurata la sede attuale di Via Solferino 17. All'inizio la chiesa era prevalentemente 'la casa di preghiere' per la comunità inglese che si trovava a Milano e nelle vicinanze. Col passare degli anni, la comunità è diventata sempre più internazionale e attualmente vi sono rappresentate più di 10 nazioni.

Il nostro 'motto' è *A place to become....a place to belong, - Un luogo dove crescere... Un luogo dove appartenere*. Con questo intendiamo sottolineare due aspetti della nostra vita in comune. Primo, la nostra visione della chiesa è come una comunità di crescita. Ci troviamo insieme ad All Saintsper conoscere personalmente la trasformazione, il diventare nuova creazione in Cristo. Vogliamo che All Saints' sia un luogo in cui tutti possono crescere nella fede, nella amizia l'uno con l'altro, e nel servizio a Dio ed alle persone bisognose. Secondo, visto che per tanti membri della nostra congregazione, Milano non è la 'prima casa' cerchiamo di creare un luogo di accoglienza in cui tutti possono sentire l'appartenenza.

Celebriamo la messa tutte le domeniche alle 10.30 e il mercoledì alle 19.30, sempre in inglese, tranne l'ultimo mercoledì del mese quando l'eucarestia è in lingua italiana. Come una congregazione della Chiesa d'Inghilterra, che fa parte della Comunione Anglicana Mondiale, cerchiamo di avere buoni rapporti con tutte le denominazioni cristiane e con persone di altre fedi. E cerchiamo di far veramente parte della vita delle città e i luoghi dove ci troviamo.

# **Introduzione**

Iniziamo la nostra preghiera nel nome del Padre, del Figlio e dello Spirito Santo.

In the name of the Father, and of the Son and of the Holy Spirit.

#### Amen

#### Canto

Tu sei la mia vita, altro io non ho. Tu sei la mia strada, la mia verità.

Nella tua parola io camminerò

finché avrò respiro, fino a quando tu vorrai.

Non avrò paura, sai, se tu sei con me: io ti prego, resta con me.

Credo in te, Signore, nato da Maria,

Figlio eterno e santo, uomo come noi.

Morto per amore, vivo in mezzo a noi:

una cosa sola con il Padre e con i tuoi.

fino a quando io lo so, tu ritornerai, per aprirci il regno di Dio.

Tu sei la mia forza, altro io non ho, tu sei la mia pace, la mia libertà. Niente nella vita ci separerà.

So che la tua mano forte non mi lascerà.

So che da ogni male tu mi libererai e nel tuo perdono vivrò.

Padre della vita, noi crediamo in te.

Figlio Salvatore, noi speriamo in te.

Spirito d'amore, vieni in mezzo a noi.

Tu da mille strade ci raduni in unità.

E per mille strade poi, dove tu vorrai, noi saremo il seme di Dio.

## Ascolto della Parola

# Numeri 20, 1-11 Gli Israeliti a Meriba

Durante il primo mese dell'anno tutta la comunità degli Israeliti giunse nel deserto di Sin e si stabilì a Kades. Là morì Miriam e fu sepolta. Mancava l'acqua per la comunità. Allora gli Israeliti si radunarono attorno a Mosè e Aronne e si misero a litigare con Mosè. Gli dissero: «Sarebbe stato meglio per noi essere morti insieme ai nostri fratelli che perirono davanti alla tenda del Signore!Perché avete condotto il popolo del Signore qui, nel deserto? Volete proprio vedere morire qui noi e il nostro bestiame? Perché ci avete fatto lasciare l'Egitto, per condurci in un posto così orribile? Qui non si può seminare nulla; non ci sono né piante di fico né viti né melograni; non c'è nemmeno acqua da bere!». Mosè e Aronne si allontanarono dagli Israeliti e andarono a gettarsi con il volto a terra davanti alla tenda dell'incontro. Il Signore manifestò

loro la sua presenza e disse a Mosè: «Prendi il tuo bastone e poi, con tuo fratello Aronne, raduna gli Israeliti. Sotto i loro occhi parlerete a questa roccia, ed essa darà acqua. Farai sgorgare acqua da questa roccia, per dar da bere agli Israeliti e al loro bestiame». Mosè eseguì l'ordine ricevuto e andò a prendere il suo bastone nella tenda del Signore. Poi, insieme ad Aronne, radunò gli Israeliti davanti alla roccia indicata e disse: «Sentitemi, o ribelli! Saremo noi capaci di far scaturire per voi acqua da questa roccia?». Allora Mosè alzò il suo braccio e colpì due volte la roccia con il bastone. Subito uscì una grande quantità d'acqua, e poterono dissetarsi gli Israeliti e il loro bestiame.

Romani 15, 2-7 Dio [...] vi dia la capacità di vivere d'accordo tra voi Ciascuno di noi cerchi di fare quel che piace al prossimo ed è per il suo bene, per farlo progredire nella fede. Anche Cristo non ha cercato quel che piaceva a lui. Anzi, come dice la Bibbia: Gli insulti di chi ti insulta mi sono caduti addosso. Tutto quel che leggiamo nella Bibbia è stato scritto nel passato per istruirci e tener viva la nostra speranza, con la costanza e l'incoraggiamento che da essa ci vengono. Dio, il quale soltanto può dare forza e incoraggiamento, vi dia la capacità di vivere d'accordo tra voi, come vuole Gesù Cristo. Allora, tutti d'accordo, a una sola voce, loderete Dio, il Padre di Gesù Cristo, nostro Signore. Tutti gli uomini loderanno Dio, nostro Signore. Accoglietevi quindi l'un l'altro, come Cristo ha accolto voi, per la gloria di Dio.

# Giovanni 4, 7-15 Dammi un po'd'acqua da bere

I discepoli entrarono in città per comprare qualcosa da mangiare. Intanto una donna della Samaria viene al pozzo a prendere acqua. Gesù le dice: Dammi un po' d'acqua da bere. Risponde la donna: Perché tu che vieni dalla Giudea chiedi da bere a me che sono Samaritana? (Si sa che i Giudei non hanno buoni rapporti con i Samaritani). Gesù le dice: Tu non sai chi è che ti ha chiesto da bere e non sai che cosa Dio può darti per mezzo di lui. Se tu lo sapessi, saresti tu a chiederglielo, ed egli ti darebbe acqua viva. La donna osserva: Signore, tu non hai un secchio, e il pozzo è profondo. Dove la prendi l'acqua viva? Non sei mica più grande di Giacobbe, nostro padre, che usò questo pozzo per sé, per i figli e per le sue bestie, e poi lo lasciò a noi! Gesù risponde alla donna: Chiunque beve di quest'acqua avrà di nuovo sete. Invece, se

uno beve dell'acqua che io gli darò, non avrà mai più sete: l'acqua che io gli darò diventerà in lui una sorgente che dà la vita eterna. La donna dice a Gesù: Signore, dammi quest'acqua, così non avrò più sete e non dovrò più venire qui a prendere acqua.

#### Commento

**Preghiamo** (La seguente litania è presa da Common Worship Daily Prayer, il libro di preghiera giornaliera)

Rivolgiamoci al Signore risorto, il quale ci dona lo Spirito per rinnovare ogni cosa, dicendo insieme:

### Rinnovaci nel tuo amore.

O Verbo della vita, un unico Dio con il Padre e con lo Spirito:

#### Rinnovaci nel tuo amore.

O Luce eterna, che per opera dello Spirito Santo hai ricevuto dalla Vergine la nostra natura umana:

#### Rinnovaci nel tuo amore.

O Redentore crocefisso, che mediante lo Spirito eterno ti sei offerto al Padre per noi:

#### Rinnovaci nel tuo amore.

Hai soffiato sugli apostoli lo Spirito del tuo amore, affinché i peccatori possano conoscere la misericordia di Dio:

#### Rinnovaci nel tuo amore.

Tu che siedi alla destra del Padre, dal quale riceviamo i doni dello Spirito:

## Rinnovaci nel tuo amore.

Mediante il potere dello Spirito Santo, ci hai lavati dai nostri peccati nelle acque del battesimo, e apri i nostri cuori alla mano del Padre, la quale ci guida. Rinnovaci nel tuo amore.

## Momento di silenzio

O Dio della vita, che ti prendi cura di tutta la creazione e ci chiami alla giustizia e alla pace,

fa' che la nostra sicurezza non venga dalle armi, ma dal rispetto, la nostra forza non dalla violenza, ma dall'amore,

la nostra ricchezza non dal denaro, ma dalla condivisione, il nostro cammino non sia di ambizione, ma di giustizia,

la nostra vittoria non venga dalla vendetta, ma dal perdono, la nostra unità non dalla sete di potere, ma dalla testimonianza vulnerabile di compiere la tua volontà.

# Fa' che possiamo, aperti e fiduciosi, difendere la dignità di tutta la creazione,

condividendo, oggi e sempre, il pane della solidarietà, della giustizia e della pace.

Te lo chiediamo nel nome di Gesù, tuo Figlio Santo, nostro fratello, che, vittima della nostra violenza, anche inchiodato alla croce, ha donato a tutti noi il perdono. Amen.

(Testo adattato da una preghiera di un incontro ecumenico in Brasile per far cessare la povertà come primo passo per una pace nella giustizia)

# Padre Nostro (The Lord's Prayer)

Our Father, who art in heaven, hallowed be thy Name. thy kingdom come, thy will be done, on earth as it is in heaven. Give us this day, our daily bread, and forgive us our trespasses as we forgive those who trespass against us.

And lead us not into temptation, but deliver us from evil. For thine is the kingdom, the power and the glory for ever and ever.

Amen

Padre nostro che sei nei cieli, sia santificato il tuo nome, venga il tuo regno, sia fatta la tua volontà come in cielo anche in terra. Dacci oggi il nostro pane quotidiano e rimetti a noi i nostri debiti come anche noi li rimettiamo ai nostri debitori, non ci indurre in tentazione ma liberaci dal Male. Tuo è il regno, la potenza e la gloria nei secoli dei secoli. Amen

# **Benedizione** (From the Book of Common Prayer 1662)

The peace of God, which passeth all understanding, keep your hearts and minds in the knowledge and love of God, and of his Son, Jesus Christ our Lord, and the blessing of God Almighty, + Father, Son and Holy Spirit, be among you and remain with you now and for ever. Amen.

## Canto finale

Il Signore è il mio pastore nulla manca ad ogni attesa; in verdissimi prati mi pasce, mi disseta a placide acque.

È ristoro dell'anima mia, in sentieri diritti mi guida per amore del santo suo nome, dietro a Lui mi sento sicuro.

Pur se andassi per valle oscura non avrò a temere alcun male, perché sempre mi sei vicino, mi sostieni col tuo vincastro.

Quale mensa per me tu prepari sotto gli occhi dei miei nemici e di olio mi ungi il capo il mio calice è colmo d'ebbrezza.

Bontà e grazia mi sono compagne quanto dura il mio cammino io sarò nella casa di Dio lungo tutto il migrare dei giorni.

# Mercoledì 27 maggio – Chiesa battista

## Saluto e introduzione

Le Chiese battiste in Italia sono sorte dalla proclamazione di predicatori battisti americani e inglesi all'indomani del conseguimento dell'unità politica italiana e nel tempo hanno stretto legami di fraternità con esse, ora si riconoscono nella comunione dell'Unione Cristiana Evangelica Battista d'Italia. Sono caratterizzate da una forte autonomia, non c'è un sinodo o un papa che le governa ma ciascuna provvede al proprio governo con metodi democratici. Si collocano storicamente nella tradizione che risale alla Chiesa degli apostoli e che nel tempo ha tenuto a riaffermare la fede primitiva così come espressa nella Scrittura, nei termini del rinnovamento dello Spirito (Medio Evo), della Riforma (secoli XVI e XVII) e dell'impegno missionario (secoli XVIII e XIX). Oggi dichiarano di volersi impegnare nel discepolato di Cristo, nella chiarezza della loro identità di fede e nella ricerca di una consapevole etica di testimonianza, e quindi affermano di voler esprimere questo vincolo, oltre che nella pratica collaborazione, con una comune confessione di fede

Siamo qui riuniti non per la nostra iniziativa ma per la grazia di Dio Padre che nel suo Figlio Gesù Cristo ci ha manifestato il suo infinito amore e che rinnova in noi la forza d'amare mediante la potenza del suo Spirito. O Signore, invochiamo il tuo aiuto; facci sentire la tua voce di Padre, il tuo sostegno fraterno in Cristo, la potenza del tuo Spirito, in quest'ora e in ogni tempo. O Signore, apri oggi le nostre orecchie: quelle del corpo per ascoltare canti e preghiere; quelle della mente per apprendere concetti ed esortazioni e quelle del cuore per sintonizzarci sul tuo Spirito e accogliere la tua Parola che ci hai manifestato in Cristo Gesù.

## Canto

Discendi Santo Spirito, le nostre menti illumina; del Ciel la grazia accordaci tu, Creator degli uomini. Chiamato sei Paraclito e dono dell'Altissimo, sorgente limpidissima, d'amore fiamma vivida.

I sette doni mandaci, onnipotente Spirito; le nostre labbra trepide in te sapienza attingano.

> I nostri sensi illumina, fervor nei cuori infondici; rinvigorisci l'anima nei nostri corpi deboli.

Dal male tu ci libera, serena pace affrettaci; con te vogliamo vincere ogni mortal pericolo.

> Il Padre tu rivelaci e il Figlio, l'Unigenito; per sempre tutti credano in te, divino Spirito. Amen.

# Lettura biblica (Gv 4, 16-19)

Gesù le disse: Va' a chiamar tuo marito e vieni qua. La donna gli rispose: Non ho marito. E Gesù: Hai detto bene: Non ho marito; perché hai avuto cinque mariti; e quello che hai ora, non è tuo marito; in questo hai detto il vero. La donna gli disse: Signore, io vedo che tu sei un profeta.

# Meditazione e silenzio

Salmo 33 (a cori alterni)

Esultate, o giusti, nel SIGNORE; la lode s'addice agli uomini retti. Celebrate il SIGNORE con la cetra; salmeggiate a lui con il saltèrio a dieci corde. Cantategli un cantico nuovo,

suonate bene e con gioia.

Poiché la parola del SIGNORE è retta e tutta l'opera sua è fatta con fedeltà.

Egli ama la giustizia e l'equità;

la terra è piena della benevolenza del SIGNORE.

I cieli furono fatti dalla parola del SIGNORE,

e tutto il loro esercito dal soffio della sua bocca.

Egli ammassò le acque del mare come in un mucchio;

rinchiuse gli oceani in serbatoi.

Tutta la terra tema il SIGNORE;

davanti a lui abbiano timore tutti gli abitanti del mondo.

Poich'egli parlò, e la cosa fu;

egli comandò e la cosa apparve.

Il SIGNORE rende vano il volere delle nazioni,

egli annulla i disegni dei popoli.

La volontà del SIGNORE sussiste per sempre,

i disegni del suo cuore durano d'età in età.

Beata la nazione il cui Dio è il SIGNORE;

beato il popolo ch'egli ha scelto per sua eredità.

Il SIGNORE guarda dal cielo;

egli vede tutti i figli degli uomini;

dal luogo della sua dimora

osserva tutti gli abitanti della terra;

egli ha formato il cuore di tutti,

egli osserva tutte le loro opere.

La tua benevolenza, o SIGNORE, sia sopra di noi,

poiché abbiamo sperato in te.

## Padre Nostro

**Canto** Dona la pace, Signore, a chi confida in te. dona, dona la pace, Signore, dona la pace!

## Benedizione e commiato

Che il Dio dei cammini faccia di te una donna, un uomo felicemente inquieto, gioiosamente errante. Che la vita conservi nel tuo cuore la capacità di sorprenderti e la possibilità di commuoverti. E che ogni tuo passo possa accogliere la novità che ti si fa incontro e ti trasforma.

# Giovedì 28 maggio - Chiesa Russa Ortodossa Parrocchia di Sant'Ambrogio - Milano

#### Saluto e introduzione

10 anni fa il gruppo dei fedeli della Chiesa Russa Ortodossa, vedendo che la piccola chiesa della parrocchia russa ortodossa dei Santi Sergio e Serafino non riusciva a contenere la grande comunità e tanta gente rimaneva durante le celebrazioni fuori davanti alla chiesa, ha chiesto a Sua Eminenza l'arcivescovo Innocenzo di creare un'altra parrocchia a Milano. Il 27 marzo l'arcivescovo Innocenzo arrivato a Milano facendo riunione con i fedeli ha costituito la seconda parrocchia a Milano dedicata a Sant'Ambrogio. La comunità ha chiesto al Sacro Sinodo a Mosca di confermare la seconda parrocchia della Chiesa Russa Ortodossa a Milano.

Il 20 aprile 2005 il Sacro Sinodo ha confermato questa richiesta. A Milano la comunità era inizialmente ospitata dalla Chiesa Cattolica in S. Carlo al Lazzaretto. Il 1° agosto 2006 l'arcivescovo Innocenzo ha nominato me archimandrita Ambrogio parroco della parrocchia di Sant'Ambrogio a Milano.

Il 20 luglio 2007 la Chiesa Cattolica ha consegnato alla comunità la chiesa di S. Vito al Pasquirolo. Questo ha permesso alla comunità di sviluppare la propria attività compiendo in modo più vasto un servizio alla gente ortodossa della Chiesa Russa.

## La celebrazione inizia con un canto del coro della chiesa russa

## **Letture bibliche** Genesi 11, 31 - 12, 4

Terach prese con sé suo figlio Abram, Lot, figlio di suo fratello Aran, Sarai, moglie di suo figlio Abram, e lasciarono Ur dei Caldei per andare nella terra di Canaan. Arrivarono nella città di Carran e si stabilirono là. Terach morì a Carran.

Il Signore disse ad Abram: «Lascia la tua terra, i tuoi parenti, la casa di tuo padre, e va' nella terra che io ti indicherò.

Farò di te una grande nazione. Il tuo nome diventerà famoso. Ti benedirò. Sarai fonte di benedizione.

Benedirò chi ti farà del bene. Maledirò chi ti farà del male. Per mezzo tuo saranno benedetti tutti i popoli della terra».

Abram parti dalla località di Carran, secondo l'ordine del Signore. Aveva settantacinque anni. Partirono con lui la moglie Sarai e il nipote Lot, figlio di suo fratello.

## Giovanni 4, 20-26

Gli replicò la donna "Signore, vedo che tu sei un profeta. I nostri padri hanno adorato Dio sopra questo monte e voi dite che è Gerusalemme il luogo in cui bisogna adorare". Gesù le dice "Credimi, donna, è giunto il momento in cui né su questo monte, né in Gerusalemme adorerete il Padre. Voi adorate quel che non conoscete, noi adoriamo quello che conosciamo, perché la salvezza viene dai Giudei. Ma è giunto il momento, ed è questo, in cui i veri adoratori adoreranno il Padre in spirito e verità; perché il Padre cerca tali adoratori. Dio è spirito, e quelli che lo adorano devono adorarlo in spirito e verità". Gli rispose la donna "So che deve venire il Messia (cioè il Cristo) quando egli verrà, ci annunzierà ogni cosa". Le disse Gesù "Sono io, che ti parlo".

## Meditazione e silenzio

## Salmo 102-103

Benedici il Signore, anima mia, quanto è in me benedica il suo santo nome. Benedici il Signore, anima mia, non dimenticare tanti suoi benefici.

> Egli perdona tutte le tue colpe, guarisce tutte le tue malattie; salva dalla fossa la tua vita, ti corona di grazia e di misericordia; egli sazia di beni i tuoi giorni e tu rinnovi come aquila la tua giovinezza.

Il Signore agisce con giustizia e con diritto verso tutti gli oppressi. Ha rivelato a Mosè le sue vie, ai figli d'Israele le sue opere.

> Buono e pietoso è il Signore, lento all'ira e grande nell'amore. Egli non continua a contestare e non conserva per sempre il suo sdegno.

Non ci tratta secondo i nostri peccati, non ci ripaga secondo le nostre colpe.

Come il cielo è alto sulla terra, così è grande la sua misericordia su quanti lo temono; come dista l'oriente dall'occidente, così allontana da noi le nostre colpe. Come un padre ha pietà dei suoi figli, così il Signore ha pietà di quanti lo temono.

Perché egli sa di che siamo plasmati, ricorda che noi siamo polvere.
Come l'erba sono i giorni dell'uomo, come il fiore del campo, così egli fiorisce.
Lo investe il vento e più non esiste e il suo posto non lo riconosce.

Ma la grazia del Signore è da sempre, dura in eterno per quanti lo temono; la sua giustizia per i figli dei figli, per quanti custodiscono la sua alleanza e ricordano di osservare i suoi precetti. Il Signore ha stabilito nel cielo il suo trono e il suo regno abbraccia l'universo.

Benedite il Signore, voi tutti suoi angeli, potenti esecutori dei suoi comandi, pronti alla voce della sua parola. Benedite il Signore, voi tutte, sue schiere, suoi ministri, che fate il suo volere. Benedite il Signore, voi tutte opere sue, in ogni luogo del suo dominio. Benedici il Signore, anima mia.

# Padre nostro

# Canto del coro della chiesa russa

## Benedizione e commiato

Il Signore, che ci insegna ad accoglierci reciprocamente e ci chiama a praticare l'ospitalità, ci conceda la pace e la serenità mentre procediamo nel cammino verso l'unità dei cristiani.

# Venerdì 29 maggio – Chiesa ortodossa serba

# Preghiera della tradizione di San Sava

(primo arcivescovo ed evangelizzatore del popolo serbo)

Signore, noi tuoi servi peccatori ti chiediamo:
guidaci ad offrire i nostri cuori a Te innanzitutto,
guidaci a vivere per Cristo Signore innanzitutto,
guidaci a cercare la sua giustizia innanzitutto,
guidaci a desiderare la fede innanzitutto,
guidaci a ricordare i santi innanzitutto,
guidaci ad amare la Chiesa innanzitutto
guidaci ad amarci l'un l'altro innanzitutto,
guidaci a ricercare l'unità di tutti innanzitutto
poiché a Te spetta ogni gloria, onore adorazione al
Padre, al Figlio e al Santo Spirito ora e sempre nei secoli dei secoli
Amen

# Saluto e presentazione della chiesa serba

#### Canto

(viene eseguita da CD la **Grande Dossologia** nella versione serba)

Gloria a te che ci hai mostrato la luce!

Gloria a Dio nel più alto dei cieli, pace sulla terra, e per gli uomini benevolenza.

Noi ti celebriamo, ti benediciamo, ti adoriamo, ti glorifichiamo, ti rendiamo grazie per la tua grande gloria.

Signore, Re del cielo, Dio Padre onnipotente; Signore, Figlio unigenito, Gesù Cristo e Santo Spirito.

Signore Dio, agnello di Dio, Figlio del Padre, tu che togli il peccato del mondo abbi pietà di noi: tu che togli i peccati del mondo.

Accogli la nostra supplica, tu che siedi alla destra del Padre, e abbi pietà di noi.

Perché tu solo sei santo, tu solo Signore, Gesù Cristo, a gloria di Dio Padre. Amìn.

Ogni giorno ti benedirò, e loderò il tuo nome in eterno e nei secoli dei secoli.

Concedici, Signore, in questo giorno, di essere custoditi senza peccato.

Benedetto sei tu, Signore, Dio dei padri nostri, degno di lode e glorificato è il tuo nome nei secoli. Amìn.

Sia la tua misericordia, Signore, su di noi, come in te abbiamo sperato. Benedetto sei tu, Signore: insegnami i tuoi decreti. (3 volte)

Signore, ti sei fatto nostro rifugio di generazione in generazione. Io ho detto: Signore, abbi pietà di me, sana l'anima mia perché ho peccato contro di te

Signore, in te mi sono rifugiato: insegnami a fare la tua volontà, perché tu sei il mio Dio.

Poiché presso di te è la sorgente della vita, nella tua luce vedremo la luce

Dispiega la tua misericordia per quelli che ti conoscono.

Santo Dio, Santo forte, Santo immortale, abbi pietà di noi. (3 volte)

Gloria al Padre e al Figlio e al Santo Spirito, ora e sempre e nei secoli dei secoli. Amìn.

Santo immortale, abbi pietà di noi.

(A voce più forte)

Santo Dio, Santo forte, Santo immortale, abbi pietà di noi.

# Lettura biblica (Gv. 4, 27-30)

In quel momento giunsero i suoi discepoli e si meravigliarono che stesse a discorrere con una donna. Nessuno tuttavia gli disse "Che desideri?", o "Perché parli con lei?". La donna intanto lasciò la brocca, andò in città e disse alla gente "Venite a vedere un uomo che mi ha detto tutto quello che ho fatto. Che sia forse il Messia?" Uscirono allora dalla città e andavano da lui.

# Meditazione e spazio di silenzio

# Litania di supplica prima della preghiera del Signore

Facendo memoria di tutti i santi, ancora e ancora in pace preghiamo il Signore.

## Kìrie elèison..

Per essere liberati da ogni afflizione, flagello, pericolo e necessità, preghiamo il Signore.

#### Kirie elèison

Soccorrici, salvaci, abbi pietà di noi e custodiscici o Dio, con la tua grazia.

### Kirie elèison

Chiediamo al Signore che l'intero giorno sia perfetto, santo, tranquillo e senza peccato.

# Concedi o Signore.

Chiediamo al Signore un angelo di pace, guida fedele, custode delle anime nostre e dei nostri corpi.

# Concedi o Signore

Chiediamo al Signore la remissione ed il perdono dei nostri peccati e delle nostre colpe.

## Concedi o Signore

Chiediamo al Signore ogni bene, utile alle nostre anime, e la pace per il mondo.

# Concedi o Signore

Chiediamo al Signore la grazia di trascorrere il resto della nostra vita nella pace e nella penitenza.

# Concedi o Signore

Chiediamo una morte cristiana, serena, senza dolore e senza rimorso, e una valida difesa dinanzi al tremendo tribunale di Cristo.

# Concedi o Signore

Chiedendo l'unità della fede e la comunione dello Spirito Santo, affidiamo noi stessi, gli uni gli altri, e tutta la nostra vita a Cristo Dio.

# A Te, o Signore.

E concedici, o Signore, che con fiducia e senza condanna osiamo chiamare Te Padre, Dio del Cielo, e dire:

Padre nostro, che sei nei cieli, sia santificato il tuo nome, venga il tuo regno, sia fatta la tua volontà, come in cielo così in terra. Dacci oggi il nostro pane quotidiano, e rimetti a noi i nostri debiti come noi li rimettiamo ai nostri debitori, e non ci indurre in tentazione, ma liberaci dal male.

Tuo il regno, tua la potenza e la gloria nei secoli Amen

#### Canto

(viene eseguita da CD il **Tropario alla Madonna** nella versione serba)

È veramente degno dirti beata, la Madre-di-Dio sempre beata e tutta immacolata, e Madre del nostro Dio. Più insigne dei cherubini, e senza confronto più gloriosa dei serafini senza corruzione hai partorito Dio Verbo: te, la vera Madre-di-Dio, noi magnifichiamo

# Preghiera di congedo

## O Dio amorevole,

aiutaci ad imparare da Gesù e dalla Samaritana che l'incontro con l'altro ci apre a nuovi orizzonti di grazia.

Aiutaci ad infrangere i nostri limiti e ad abbracciare nuove sfide. Aiutaci ad andare oltre la paura nel seguire la chiamata del tuo Figlio, nel nome di Cristo, ti preghiamo.

Amen!

# Preghiera della donna di Samaria

(un dono per la meditazione personale)

Quel giorno al pozzo non m'aspettavo nessuno.

Sotto il sole più caldo lo vedo assetato e così povero come chi per bere ha solo la coppa delle sue mani

Ha grumi di deserto nei capelli e un silenzioso desiderio che affiora negli occhi.

Uomo assetato d'acqua e d'incontri. Uomo che aspetta me.

Mi dice: ho sete.

Come me anche tu hai sete uomo solo.

Io ti dò acqua di pozzo e tu mi dici: guarda nel pozzo del tuo cuore.

All'orlo del pozzo del mio cuore mi avvicino dò solo un'occhiata ho paura di cadere.

E rispondo: solo nero e buio nient'altro contiene il mio cuore.

Ma tu mi dici: scendi i gradini va' nel profondo, senza paura del buio

E sotto ho trovato un lago di luce. Ho bevuto l'acqua e mi sono immersa e sono risalita imbevuta d'azzurro.

Ho toccato con la mano il mio uomo e anche lui ho contagiato d'azzurro. Ho toccato con la mano mio figlio e anche lui ho contagiato di luce. Sorpresa dalla gioia non ho avuto dubbi: era Lui! Il suo nome era Dio!

Ed era intimo a me come può esserlo un bambino dentro la madre o un pane dentro la bocca

E io che lo avevo cercato nel tempio, io che lo avevo cercato sul monte e Lui era lì

Io il tempio io il monte dove vive Dio.

Il Dio delle donne, delle donne vuote, delle donne assetate, il Dio delle donne innamorate, il Dio del desiderio, delle zolle riarse. Il Dio che si trova nel cuore, nel pozzo, proprio dentro il mio vuoto.

(Marina Marcolini)